

**Zeitschrift:** Pädagogischer Beobachter : Wochenblatt für Erziehung und Unterricht  
**Herausgeber:** Konsortium der Zürcherischen Lehrerschaft  
**Band:** 7 (1881)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Auszug aus dem Protokoll des zürcher. Erziehungsrathes  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-240574>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Auszug aus dem Protokoll des zürcher. Erziehungs- rathes.

(Sitzung vom 26. Februar.)

Am kantonalen Gymnasium werden auf Beginn des neuen Schuljahres außer der schon erwähnten Eröffnung des Englischen und der provisorischen Aufhebung der philosophischen Propädeutik nachfolgende weitere Abänderungen im Lehrplan vorgenommen:

a) Der Unterricht in den Naturwissenschaften, namentlich nach der beschreibenden Richtung hin, wird mit vermehrter Stundenzahl vorherrschend an das obere Gymnasium verlegt.

b) Die deutsche Sprache erhält in der III. und IV. Klasse des Untern Gymnasiums statt der bisherigen 2 nunmehr 3 wöch. Stunden zugetheilt, während das Lateinische und das Griechische an der I. und II. Klasse des Oberrn Gymnasiums je von 7 auf 6 und die Mathematik im letzten Semesterkurs von 4 auf 3 wöch. Stunden reduziert werden.

Das Hebräische für künftige Theologen wird nur noch in den beiden letzten Semestern mit 4 und 3 wöch. Stunden gelehrt.

Der Religionsunterricht wird in der IV. Klasse des Untern Gymnasiums mit Rücksicht auf die in jenem Jahre in der Regel zu absolvierende Konfirmation fallen gelassen und von der I. und II. Kl. in die II. und III. Kl. des oberrn Gymnasiums verlegt.

Die schweizerische naturforschende Gesellschaft erhält für das Jahr 1881 einen weitem Beitrag von Fr. 312. 50 zur Ermöglichung des Besuchs der geologischen Station Dohrn in Neapel von Seiten schweiz. Gelehrter.

Herr Sekundarlehrer Stöbel in Bärenswil erhält den nachgesuchten Rücktritt zum Zwecke weiterer Ausbildung an der Hochschule.

An 12 Schüler des kantonalen Technikums in Winterthur werden für das laufende Semester Stipendien erteilt im Gesamtbetrage von 1185 Fr. 17 Schülern und 4 Auditoren wird das Schulgeld erlassen im Betrage von 600 Fr.

## Schulnachrichten.

**Bern.** Der Katalog über die Vorlesungen an der Hochschule im Sommersemester 1881 weist an öffentlichen Kollegien:

Volkswirtschaftl. Praktikum, wöch. 2 Stdn., Prof. Dr. Oncken. Wirtschaftsstatistik, wöch. 1 Stde., Privatdozent Dr. John. Ueber Missbildungen, wöch. 1 Stde., Prof. Dr. Langhans. Theoretischer Kursus der Kinderkrankheiten, wöch. 2 Stdn., Prof. Dr. Demme. Grundzüge der Geschichte der Medizin, wöch. 2 Stdn., Prof. Dr. Valentin. Demonstration der wichtigsten chirurgischen Instrumente, wöch. 1 Stde., Dozent Dr. Girard. Germanische Uebungen (13. Jahrh.), wöch. 2 Stdn., Prof. Dr. Vetter. Die Musik in der Kulturgeschichte, wöch. 1 Stde., Dozent Ganting. Geschichte der Mathematik, wöch. 1 Stde., Dozent Dr. Gräfe. Examinatorium der gesamten Chemie, wöch. 1 Stde., Prof. Dr. Schwarzenbach. Botanische Morphologie und Systematik, wöch. 1 Stde., Prof. Dr. Fischer. Geologische Exkursionen, (Sonntags), Prof. Dr. Bachmann.

**Bünden.** Das „Bündner Monatsblatt“ berichtet: „Bei der Rekrutenprüfung im September 1880 wurden 101 Mann im Kanton Graubünden, da sie sich über den Besuch höherer Schulen ausgewiesen, von der Prüfung dispensirt und für alle Fächer mit der Note 1 zensirt. Wegen Stupidität oder andern Gebrechen Suspendirte waren 13.“ — Wie lange soll's anstehen, bis ein gleichmäßiges Verfahren eintritt? In der Nordschweiz wurden sämtliche nicht zur Maturität berechnigte Mittelschüler geprüft. Sie haben sehr oft nur ein 2 (gut) herausgeschlagen, zuweilen (ausnahmsweise) noch weniger.

**Preussen.** Am 4. Februar hat Fürst Bismarck im preussischen Abgeordnetenhaus die Aufhebung des Schulgeldes seitens der Eltern befürwortet. Der frühere Unterrichtsminister Falk verwies darauf, daß die Unentgeltlichkeit des Volksschulunterrichtes auch in seinem Schulgesetzentwurf komparirt habe.

**Oesterreich.** Das Abgeordnetenhaus bricht Bresche in die achtjährige Schulzeit. Eigenthümlicher Weise richtet sich die Hoffnung der Schulfreunde auf das Herrenhaus. Dieses soll minder reaktionär als die Kammer der Volksvertreter sein.

**Statistik der europäischen Sprachen.** (Nach dem Engländer Michel Mulhalla.)

Deutsch,	Franz.,	Spanisch,	Russisch,	Englisch,	Italien.,	Portug.
1800	38 Mill.	34 Mill.	32 Mill.	30 Mill.	22 Mill.	18 Mill.
1880	66	46	44	63	90	30
	„	„	„	„	„	13

Selbstverständlich ist die Ausbreitung dieser Sprachen in andern Erdtheilen eingerechnet. Zur Vollständigkeit fehlen Dänisch (Dänemark, Norwegen, Island), Schwedisch (Schweden und Finnland) und Holländisch (Niederlande, Südafrika und Ostindien).

**Schweizerisches Idiotikon.** Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache, herausgegeben mit Unterstützung seitens des Bundes und der Kantone. Redaktoren: Fr. Staub und Ludw. Tobler. Frauenfeld, J. Huber. 40 Lief. zu je 10 Bogen Quartformat à 2 Fr.

Die erste Lieferung ist bereits erschienen. Die Ankündigung sagt: Nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten durften wir uns dem Rufe der Ungeduld nicht länger verschließen. So übergeben wir das Werk der Öffentlichkeit mit dem Bewußtsein, die Ehre und den Nutzen des Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft vor Augen gehabt zu haben. . . Das Buch verzeichnet möglichst vollständig Alles, was in irgend einer Beziehung sich der neuhochdeutschen Literatursprache gegenüber als Eigengut der deutschschweizerischen Mundarten darbietet, sei es aus der heute noch in Jedermann's Munde lebenden oder aus der bloß noch in den Schriften früherer Jahrhunderte überlieferten Sprache geschöpft. Von jedem Worte wird theils die geographische Verbreitung, beziehungsweise das Zeitalter, theils die wirkliche Aussprache so genau als möglich, letztere durch ein einfaches Buchstabensystem angegeben. Große Sorgfalt wurde der Definition und Entwicklung der Bedeutungen zugewendet, eine Seite, die bis dahin von ähnlichen Werken ziemlich vernachlässigt zu werden pflegte. Die Etymologie endlich, für welche sich bekanntlich der Laie nicht minder als der Gelehrte interessirt, wurde mit großer Gewissenhaftigkeit gehandhabt.

Für die Ausführung sind etwa 15 Jahre vorgesehen. Die Lehrerschaft wird ihr Interesse für die großartige Arbeit beweisen.

Die Frage in Betreff etwaiger Einführung des **Klausen-Kaas'schen Handarbeitsschulunterrichts** dürfte namentlich jetzt, nachdem seitens des preussischen Ministeriums eine Kommission nach Schweden und Dänemark entsendet war, um die dortigen Einrichtungen zur Hebung der Erwerbsthätigkeit der Schüler kennen zu lernen, in Schulkreisen in ernstliche Erwägung gezogen werden. In Schweden bringen Seminare für Handarbeitslehrer und Schriften diesen Unterrichtszweig immer mehr und mehr zur Bedeutung und von letzteren werden einige der hervorragendsten Abhandlungen in's Deutsche übersetzt und bei R. Herrosé in Wittenberg unter dem Titel erscheinen „Arbeitschule und Volksschule“, Auswahl von Konkurrenzaufsätzen über die Preisfrage: Läßt sich die Arbeitsschule mit der Volksschule verbinden? Herausgegeben von O. Salomon, Vorsteher des Seminars zur Ausbildung von Handarbeitslehrern zu Nää in Schweden.

In diesen Aufsätzen über den Handarbeitsunterricht stimmen die Verfasser dahin überein, daß es sich um eine Frage von unberechenbarer Tragweite handle.

Da diese größtentheils preisgekrönten Aufsätze die Bedeutung des Handarbeitsunterrichts, die Einrichtung der Handarbeitsschule, die Handhabung des Unterrichts etc. besprechen und da die Verbreitung von Handfertigkeiten dem Anscheine nach auf dem besten Wege ist, zu einer „brennenden“ Frage zu werden, so mögen hiermit die Leser unsers Blattes auf diese einschlägige Schrift aufmerksam gemacht sein.

**Lessing's Werke.** Prag, Sigmund Bensingers Verlag, 1881.

Auf die Feier des 100jährigen Rückblicks auf Lessing's Todestag (15. Febr. 1781) hat vorgenannte Firma den Beginn einer illustrierten Prachtausgabe der gesamten Werke des großen Mannes veranstaltet. Textrevisor ist „der als Dramaturg und Schriftsteller bewährte Dr. Heinrich Laube“. Diese Ausgabe wird etwa 50 Hefte sehr großen Formates von je 3 bis 4 Bogen und im Ganzen mit 500 Illustrationen, Initialen und Randverzierungen umfassen. Je innert 3 Wochen erscheinen 1 bis 2 Lieferungen à 50 Pfg.

Das I. Heft, „Sinngedichte“, ist zur Einsicht ausgegeben. Bekanntlich war Lessing ein gewaltiger Satyrer. Die künstlerische Ausstattung steht der Dichtungsart vollendet zur Seite. Prachtvoll zunächst ist das Brustbild des Dichters. Die Vignetten zur Charakterisierung einzelner Sinngedichte lassen markante Konterfeis bald in antiker griechischer oder römischer Tracht, bald unter Allongeperrücken, Puder und Zopf erscheinen. — Ein wirkliches Prachtwerk — bei auffällig bescheidenem Preise!

Redaktionskommission:

Schneebeli, Lehrer, in Zürich; Utzinger, Sekundar-Lehrer, in Neumünster; Schönenberger, Lehrer, in Untersträß.